

### ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «ЮЖНО-УРАЛЬСКИЙ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»

УТВЕРЖДАЮ Ректор А.В. Молодчик (приказ № 165 от «28» мая 2024 г.) Одобрено Ученым советом (протокол № 10 от «28» мая 2024 г.)

## РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ

(педагогическая практика) \*

Направленность (профиль) основной профессиональной образовательной программы высшего образования
"Международная коммуникация и перевод"

Бакалавриат по направлению подготовки **45.03.02** Лингвистика

Год набора 2024

\* Рабочая программа практики адаптирована для инклюзивного обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья

Челябинск 2024 Рабочая программа учебной практики (педагогическая практика) / Е.А. Скачкова — Челябинск: ОУ ВО «Южно-Уральский технологический университет», 2024. — 39 с.

Рабочая программа учебной практики (педагогическая практика) является единой для всех форм обучения. Составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО - бакалавриат по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика и профилю подготовки "Международная коммуникация и перевод"

Разработчик: доцент кафедры Скачкова Е.А., к.п.н.

#### Рецензенты:

**Олизько Наталья Сергеевна** — доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры теории и практики английского языка ФГБОУ ВО «Челябинский государственный университет»

Бундина Карина Викторовна – директор ИП «Абсолют Лингва»

#### Согласовано:

ООО «БОВИД»

Мурам Д.С. Кушанашвили ж. Акодор

Рассмотрена и одобрена на заседании кафедры «Лингвистика и гуманитарные дисциплины» от 20 мая 2024 года, протокол № 10.

Одобрена на заседании Учебно-методического совета от 27 мая 2024 г., протокол № 10.

#### Оглавление:

1. Вид и тип практики, формы её проведения, объем и продолжительность практики
4
2. Цель и задачи практики
3. Место практики в структуре ОПОП ВО
4. Перечень планируемых результатов обучения при прохождении практики,
соотнесенных с планируемыми результатами освоения ОПОП ВО 5
5. Планирование времени, отведенного на прохождение практики
6. Содержание практики
7. Организация проведения практики и порядок её прохождения
8. Структура и содержание отчетных документов по прохождению практики и
требования к их оформлению
9. Порядок проведения промежуточной аттестации по практике (защита отчета) 17
10. Перечень учебной литературы и ресурсов сети «Интернет», необходимых для
проведения практики
11. Перечень информационных технологий, используемых при проведении практики,
включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем
12. Описание материально-технической базы, необходимой для проведения практики
13. Методические указания для обучающихся, определяющие порядок и особенности
учебной деятельности в период прохождения практики
14. Фонд оценочных материалов (оценочных средств) для проведения текущего
контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся по учебной
практике (педагогическая практика)
Приложение 1

## 1. Вид и тип практики, формы её проведения, объем и продолжительность практики

Вид и тип практики: учебная практика (педагогическая практика).

Учебная практика проводится в образовательных организациях.

Форма проведения практики – дискретная.

Учебная практика (педагогическая практика) проводится в дискретной форме путем выделения в календарном учебном графике непрерывного периода учебного времени для её проведения.

Объем практики в з.е. -3

Продолжительность практики в ак. часах/неделях – 108/2

#### 2. Цель и задачи практики

Цель учебной практики (педагогическая практика) — формирование, закрепление, развитие практических навыков и компетенций по профилю ОПОП ВО, первичных профессиональных умений и навыков лингвиста-переводчика; развитие знаний и умений для осуществления педагогического процесса.

Задачи практики:

- совершенствование психолого-педагогических и специальных знаний в процессе их применения для осуществления педагогического процесса;
- развитие у студентов представлений о работе современного образовательного учреждения (о специфике образовательных программ, о направлениях деятельности педагогического коллектива, о функциональных обязанностях представителей администрации и педагогического коллектива, о традициях и инновациях в организации работы);
- изучение методических пособий по преподаванию иностранного языка; знакомство с современными методами и подходами к обучению иностранным языкам, включая коммуникативный подход, CLIL (Content and Language Integrated Learning) и TPR (Total Physical Response); а также методику обучения PPP (Presentation, Practice, Production) и TBL (Task-Based Learning);
- овладение умениями эффективно строить процесс обучения иностранным языкам; планирование и проведение урока; анализ и оценка проведения урока;
- закрепление умения работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач;
- подготовка отчёта о прохождении учебной практики (педагогическая практика).

#### 3. Место практики в структуре ОПОП ВО

Практика является составной частью основной профессиональной образовательной программы высшего образования, одним из видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом. При проведении практики организуется практическая подготовка обучающихся путем непосредственного выполнения обучающимися определенных видов работ, связанных с будущей профессиональной деятельностью.

Б2.О.01(У) Учебная практика (педагогическая практика) входит в обязательную часть Блока 2 «Практика».

Дисциплины, практики, предшествующие данному виду практики,	Код компет енции	Объект логической и содержательной взаимосвязи		и содержательной взаимосвязи		Код компет енции	Дисциплины, практики, последующих семестров, формирующие
и формирующие		Вид	Код		аналогичные компетенции		
аналогичные		практики	компет				
компетенции			енции				
Иностранный язык	ОПК-1		ОПК-1	ОПК-1	Стилистика		
Основы языкознания					Практический курс первого		
Практический курс первого					иностранного языка		
иностранного языка					Практический курс второго		
Практический курс второго					иностранного языка		
иностранного языка					Практический курс перевода		
История языка и введение					первого иностранного языка		
в спецфилологию					Практический курс перевода		
Лексикология					второго иностранного языка		
Теоретическая грамматика		(ra)			Производственная практика		
Теория перевода Нейролингвистика		A Luț			(переводческая практика) Производственная практика		
пеиролингвистика		ak:			(преддипломная практика)		
		KTI IID			Третий иностранный язык		
		ра			Язык СМИ		
		я п			Madik Civiri		
Введение в профессию.	ОПК-2	Учебная практика (педагогическая практика)	ОПК-2	ОПК-2			
Основы педагогики и		1е6					
психологии		y y arc			Отомутотрумот		
Введение в теорию		Гед			Отсутствуют		
межкультурной		1)					
коммуникации							
Информационные	ОПК-5		ОПК-5	ОПК-5	Производственная практика		
технологии в					(переводческая практика)		
профессиональной					Производственная практика		
деятельности					(преддипломная практика)		
	ПК-6		ПК-6	ПК-6	Практический курс перевода		
Отсутствуют					первого иностранного языка		
O TO					Практический курс перевода		
					второго иностранного языка		

## 4. Перечень планируемых результатов обучения при прохождении практики, соотнесенных с планируемыми результатами освоения ОПОП ВО

Результатом освоения учебной практики (педагогическая практика) является формирование у обучающихся следующих компетенций:

#### Общепрофессиональные компетенции:

- ОПК-1. Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях;
- ОПК-2. Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам;
- ОПК-5. Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач.

#### Профессиональные компетенции:

ПК-6. Способен эффективно строить процесс обучения иностранным языкам и формировать навыки межкультурной коммуникации.

Код и наименование компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции	Планируемые результаты обучения по практике	Уровень освоения компетенции
Общепрофессиональн	ые компетенции		
ОПК-1. Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования	ОПК-1.1 Знать:  - особенности лексического, грамматического и фонетического строя изучаемого иностранного языка, а также правила орфографии и пунктуации в любых функциональных разновидностях языка;  - закономерности функционирования	Знать: частично знать особенности лексического, грамматического и фонетического строя изучаемого иностранного языка, а также правила орфографии и пунктуации в любых функциональных разновидностях языка Уметь: частично уметь применять лингвистические знания об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, а также выявлять закономерности функционирования изучаемого иностранного языка Владеть: частично владеть системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных	пороговый
изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	изучаемого иностранного языка  ОПК-1.2. Уметь:  — применять лингвистические знания об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации;  — выявлять закономерности функционирования изучаемого иностранного языка, определять его	явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, а также правила орфографии и пунктуации  Знать:  с незначительными ошибками знать особенности лексического, грамматического и фонетического строя изучаемого иностранного языка, а также правила орфографии и пунктуации в любых функциональных разновидностях языка Уметь:  с незначительными затруднениями применять лингвистические знания об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, а также выявлять закономерности функционирования изучаемого иностранного языка  Владеть:  с незначительными затруднениями владеть системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, а также правила орфографии и пунктуации	базовый
	функциональные разновидности  ОПК-1.3. Владеть:  — системой лингвистических знаний, включающей в себя	Знать: знать особенности лексического, грамматического и фонетического строя изучаемого иностранного языка, а также правила орфографии и пунктуации в любых функциональных разновидностях языка Уметь: уметь применять лингвистические знания об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и	продвинутый

		1	
	знание основных	пунктуации, а также выявлять закономерности функционирования изучаемого	
	фонетических,	иностранного языка	
	лексических,	Владеть:	
	грамматических,	владеть системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных	
	словообразовательных	фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и	
	явлений и	закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, а также	
	закономерностей	правила орфографии и пунктуации	
	функционирования		
	изучаемого иностранного		
	языка, а также правила		
	орфографии и пунктуации		
ОПК-2. Способен	ОПК-2.1 Знать:	Знать:	пороговый
применять в	– психолого-	частично знать психолого-педагогические основы и методики обучения	
практической	педагогические основы	иностранным языкам и реалиям культуры изучаемого языка	
деятельности знание	и методики обучения	Уметь:	
психолого-	· ·	частично применять в практической деятельности знание психолого-	
педагогических основ	иностранным языкам;	педагогических основ и методик обучения иностранным языкам и реалиям	
и методики обучения	– особенности культуры	культуры изучаемого языка	
иностранным языкам	изучаемого языка;	Владеть:	
и культурам		частично владеть практическим опытом применения знаний психолого-	
ii iiyiiziypuni	ОПК-2.2. Уметь:	педагогических основ и методик обучения иностранным языкам и реалиям	
	<ul><li>применять в</li></ul>	культуры изучаемого языка	
	практической	Знать:	базовый
	деятельности знание	с незначительными ошибками психолого-педагогические основы и методики	оазовый
	психолого-	обучения иностранным языкам и реалиям культуры изучаемого языка	
	педагогических основ и	Уметь:	
	методик обучения		
	иностранным языкам и	с незначительными ошибками применять в практической деятельности знание	
	реалиям культуры	психолого-педагогических основ и методик обучения иностранным языкам и	
	изучаемого языка	реалиям культуры изучаемого языка	
	ОПК-2.3. Владеть:	Владеть:	
		с незначительными ошибками владеть практическим опытом применения знаний	
	– практическим опытом	психолого-педагогических основ и методик обучения иностранным языкам и	
	применения знаний	реалиям культуры изучаемого языка	
	психолого-	Знать:	продвинутый
	педагогических основ и	знать психолого-педагогические основы и методики обучения иностранным	
	методик обучения	языкам и реалиям культуры изучаемого языка	
	иностранным языкам и	Уметь:	
	реалиям культуры	применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ	
	изучаемого языка	и методик обучения иностранным языкам и реалиям культуры изучаемого языка	
I—————————————————————————————————————	1		

	1	1	
		Владеть:	
		практическим опытом применения знаний психолого-педагогических основ и	
		методик обучения иностранным языкам и реалиям культуры изучаемого языка	
ОПК-5. Способен	ОПК-5.1 Знать:	Знать:	пороговый
работать с	<ul> <li>способы работы с</li> </ul>	частично знать способы работы с компьютером как средством получения,	
компьютером как	компьютером как	обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	
средством получения,	средством получения,	Уметь:	
обработки и	обработки и управления	частично уметь применять в практической деятельности умения и навыки работы	
управления	информацией для	с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией	
информацией для	решения	для решения профессиональных задач	
решения	профессиональных задач	Владеть:	
профессиональных	профессиональных зада г	частично владеть способностью работать с компьютером как средством	
задач	ОПК-5.2. Уметь:	получения, обработки и управления информацией для решения	
	<ul><li>применять в</li></ul>	профессиональных задач	
	практической	Знать:	базовый
	деятельности умения и	с незначительными ошибками способы работы с компьютером как средством	Ousobbin
	навыки работы с	получения, обработки и управления информацией для решения	
	компьютером как	профессиональных задач	
	средством получения,	Уметь:	
	обработки и управления	с незначительными ошибками применять в практической деятельности умения и	
	информацией для	навыки работы с компьютером как средством получения, обработки и управления	
	решения	информацией для решения профессиональных задач	
	профессиональных задач	Владеть:	
	профессиональных задач	с незначительными ошибками способностью работать с компьютером как	
	ОПК-5.3. Владеть:	средством получения, обработки и управления информацией для решения	
	— способностью работать с	профессиональных задач	
	компьютером как	профессиональных задач	
	средством получения,	Знать:	продвинутый
		способы работы с компьютером как средством получения, обработки и управления	продвинутыи
	обработки и управления	информацией для решения профессиональных задач	
	информацией для	информацией для решения профессиональных задач Уметь:	
	решения		
	профессиональных задач	применять в практической деятельности умения и навыки работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения	
		профессиональных задач	
		Владеть:	
		способностью работать с компьютером как средством получения, обработки и	
		управления информацией для решения профессиональных задач	

Профессиональные к	омпетенции		
ПК-6. Способен эффективно строить процесс обучения иностранным языкам и формировать навыки межкультурной коммуникации	ПК-6.1 Знать:  — педагогические основы процесса обучения иностранным языкам;  — методы и способы формирования навыков межкультурной коммуникации	Знать: частично знать педагогические основы процесса обучения иностранным языкам, а также методы и способы формирования навыков межкультурной коммуникации Уметь: частично уметь организовывать процесс обучения иностранным языкам и формировать у обучающихся навыки межкультурной коммуникации Владеть: частично владеть навыками обучения иностранным языкам и формирования межкультурной коммуникации	пороговый
	ПК-6.2 Уметь:  - организовывать процесс обучения иностранным языкам;  - формировать у обучающихся навыки межкультурной коммуникации  ПК-6.3 Владеть:  - навыками обучения	Знать:  с незначительными ошибками знать педагогические основы процесса обучения иностранным языкам, а также методы и способы формирования навыков межкультурной коммуникации Уметь:  с незначительными ошибками уметь организовывать процесс обучения иностранным языкам и формировать у обучающихся навыки межкультурной коммуникации Владеть:  с незначительными ошибками владеть навыками обучения иностранным языкам и формирования межкультурной коммуникации	базовый
	<ul> <li>навыками обучения иностранным языкам;</li> <li>способностью формировать навыки межкультурной коммуникации</li> </ul>	Знать: знать педагогические основы процесса обучения иностранным языкам, а также методы и способы формирования навыков межкультурной коммуникации Уметь: организовывать процесс обучения иностранным языкам и формировать у обучающихся навыки межкультурной коммуникации Владеть: владеть навыками обучения иностранным языкам и формирования межкультурной коммуникации	продвинутый

#### 5. Планирование времени, отведенного на прохождение практики

п/п	Этапы прохождения практики и	Виды	Виды контактной работы на практике и трудоемкость (в часах)					Всего часов
	формирования компетенций	Групповая консультация (ознакомительная лекция)	Инструктаж обучающихся по ознакомлению с требованиями охраны труда, техники безопасности, пожарной безопасности, правилами внутреннего трудового распорядка	Знакомство с особенностями деятельности и должностными обязанностями на месте прохождения практики	Сбор, обработка и систематизация теоретического материала эмпирических данных	Подготовка отчета, текущий контроль успеваемости, защита отчета по практике	СРС/ практическая подготовка	
1	Организационно- подготовительный этап	2	2	2			24/-	30
2	Основной этап (учебно- исследовательский)			1			16/16	41
3	Основной этап (обработка и анализ собранных материалов)				1		40/40	17
4	Заключительный этап (подготовка и защита отчета)					2	18/-	20
	Итого	2	2	3	1	2	98/56	108
Контактная работа:					10			
Консультация перед прохождением практики					2			
Руководство практикой, методическая помощь				6,5				
	Защита отчета по практике			0,5				
теку	Текущий контроль выполнения части рабочей программы практики			1				

#### 6. Содержание практики

Содержание учебной практики (педагогическая практика) определяется требованиями федерального государственного образовательного стандарта — бакалавриат по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика с учетом интересов и возможностей образовательной организации, в которых она проводится.

На организационно-подготовительном этапе руководитель практики от Университета проводит групповую консультацию (ознакомительную лекцию), на которой обучающийся знакомится с целями и задачами практики, получает индивидуальное задание. Руководитель практики от профильной организации проводит с обучающимся инструктаж по ознакомлению с требованиями охраны труда, техники безопасности, пожарной безопасности, правилами внутреннего трудового распорядка.

Основной этап предполагает проведение обучающимися полноценного урока иностранного языка. Этот этап позволяет студентам-практикантам применить на практике теоретические знания и методы преподавания, полученные в ходе учебы

(подготовка к уроку, проведение урока, оценка и обратная связь, разработка стратегий улучшений, анализ обратной связи и рефлексия).

Типовые задания направлены на решение основных задач практики и формирование соответствующих компетенций. В качестве таких заданий предлагается представить организационную структуру управления Университета, колледжа, любого государственного бюджетного образовательного учреждения (школа, лицей, гимназия, учебный комбинат, комплекс), а также частного языкового центра — места прохождения практики, особенности рабочего места преподавателя; изучить библиотечный, словарный фонд, глоссарий; ознакомиться с программным обеспечением (текстовым редактором и вспомогательными компьютерными программами); составить собственный глоссарий по тематике переводов; изучить структуру переводческого задания и запроса заказчика на выполнение перевода; провести анализ выполненных переводов и предоставить обобщенные данные; выполнение производственных заданий и составление собственного глоссария по тематике переводов, подготовить письменный отчёт и документы о прохождении практики.

В целях повышения эффективности практики, расширения кругозора, знаний студентов и возможности применения их в учебном процессе предусматривается индивидуальное задание в виде полноценного проведения урока английского языка на заданную тему.

На заключительном этапе обучающиеся оформляют и публично защищают отчет по практике.

#### Перечень типовых заданий для обучающихся:

Код и наименование компетенции	Задания, обеспечивающие освоение компетенций	Форма отчетной документации с указанием раздела отчета
ОПК-1. Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	Задание 1. Анализ языкового материала. Углубление знаний в области фонетики, лексики, грамматики и словообразования. Выберите текст на иностранном языке педагогического характера (методики преподавания, анализ образовательных систем, психолого-педагогические аспекты обучения, инновации в области обучения, профессиональное развитие учителей, инклюзивное образование и т.д.) и проведите его детальный лингвистический анализ. Определите ключевые фонетические особенности, проанализируйте лексику и грамматические структуры, выделите примеры словообразования. Подготовьте презентацию результатов анализа,	Отчет по практике Раздел 1
ОПК-2. Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и	используя компьютерные технологии для визуализации данных.  Задание 3. Планирование урока. Разработка навыков планирования и проведения учебного процесса. Спланируйте урок иностранного языка, центральной частью которого будут учебные материалы,	Отчет по практике Раздел 3
методики обучения иностранным языкам и культурам	разработанные в Задании 2. Урок должен включать вводную часть, основную часть с активными и интерактивными упражнениями, и заключительную	

	часть с обратной связью. Подготовьте план урока (Приложение 1), используя принципы методики обучения иностранным языкам и учитывая психолого-педагогические аспекты обучения.	
ОПК-5. Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	Задание 2. Разработка учебных материалов. Развитие умений применять лингвистические знания для создания образовательного контента. На основе проведенного анализа в Задании 1 разработайте серию учебных материалов (например, упражнений, тестов) для изучения ключевых языковых явлений. Учебные материалы должны включать задания на развитие навыков чтения, аудирования, говорения и письма. Все материалы оформите с использованием компьютерных программ (например, PowerPoint, Word, или специализированных образовательных платформ).	Отчет по практике Раздел 2 Раздел 6
	Задание 6. Подготовьте библиографический список источников. Минимум 15 источников.	
ПК-6. Способен эффективно строить процесс обучения иностранным языкам и формировать навыки межкультурной коммуникации	Задание 4. Разработка материалов для освоения темы межкультурной коммуникации. Разработайте интерактивное задание (упражнение, учебные материалы), посвященное аспектам межкультурной коммуникации, которые включают информацию о культуре страны изучаемого языка, особенностях языкового этикета, культурных различиях в невербальном общении и примерах успешной межкультурной коммуникации. Для презентации материалов и организации взаимодействия используйте компьютерные технологии, такие как презентационное ПО (РоwerPoint, Prezi), образовательные платформы (интерактивная платформа для создания викторин и тестов myQuiz) и социальные сети.	Отчет по практике Раздел 4
	Задание 5. Проведение урока. Интеграция и применение накопленных компетенций через проведение полноценного урока. На основе подготовленных материалов и планов проведите урок для студентов Университет/ колледжа/ школы/ языкового центра, демонстрируя свои умения в области лингвистики, методики обучения, использования компьютерных технологий и межкультурной коммуникации. После урока проанализируйте свою работу: что удалось, что можно улучшить, какие методы и подходы были наиболее эффективны. Подготовьте отчет о проведенном уроке, включающий обратную связь от студентов и рефлексию о своем опыте.	Отчет по практике  Индивидуальное задание  Раздел 5

#### 7. Организация проведения практики и порядок её прохождения

Практика — вид учебной работы, направленной на формирование, закрепление, развитие практических навыков и компетенций в процессе выполнения определенных видов работ, связанных с будущей профессиональной деятельностью.

При определении мест прохождения практики обучающимися с инвалидностью учитываются рекомендации, содержащиеся в индивидуальной программе реабилитации инвалида, относительно рекомендованных условий и видов труда. Выбор мест прохождения практик для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья учитывает требования их доступности.

Списки обучающихся для направления на прохождение учебной практики (педагогическая практика) утверждаются на заседании кафедры и передаются в учебное управление для формирования приказа.

Руководство практикой осуществляет руководитель практики из числа профессорско-преподавательского состава Университета и руководитель практики от профильной организации.

#### Руководитель практики от Университета:

- составляет рабочий график (план) проведения практики;
- разрабатывает индивидуальные задания для обучающихся, выполняемые в период практики;
- проводит инструктаж обучающихся по ознакомлению с требованиями охраны труда, техники безопасности, пожарной безопасности, а также правилами внутреннего трудового распорядка, результаты которого регистрируются в дневнике практики;
- участвует в распределении обучающихся по рабочим местам и видам работ;
- осуществляет контроль за соблюдением сроков проведения практики и соответствием ее содержания требованиям, установленным ОПОП ВО;
- оказывает методическую помощь обучающимся при выполнении ими индивидуальных заданий;
- ведет учет посещаемости обучающимися мест проведения практики, результаты которого фиксируются в журнале по практике;
- оценивает и выставляет результаты текущего контроля успеваемости в журнал по практике;
  - оценивает результаты прохождения практики обучающимися.

#### Руководитель практики от профильной организации:

- составляет с руководителем практики от Университета совместный рабочий график (план) проведения практики;
- согласовывает индивидуальные задания, содержание и планируемые результаты практики;
  - предоставляет рабочие места обучающимся;
- проводит инструктаж обучающихся по ознакомлению с требованиями охраны труда, техники безопасности, пожарной безопасности, а также правилами внутреннего трудового распорядка результаты которого регистрируются в дневнике практики;

– обеспечивает безопасные условия прохождения практики обучающимися, отвечающие санитарным правилам и требованиям охраны труда.

#### Обучающиеся при прохождении практики обязаны:

- выполнять индивидуальные задания, предусмотренные рабочей программой практики;
  - соблюдать правила внутреннего трудового распорядка;
  - соблюдать требования охраны труда и пожарной безопасности;
- вести записи в дневнике с указанием содержания и порядка выполнения индивидуального задания;
- проходить текущий контроль успеваемости, представляя результаты выполнения частей индивидуального задания.
- В период прохождения практики на обучающихся распространяются требования охраны труда и режима рабочего дня, действующие в профильной организации.
- В ходе прохождения практики обучающийся ведет дневник практики, являющийся документом, подтверждающим факт прохождения практики обучающимся. В дневнике фиксируется проделанная работа и руководителем практики выставляется оценка её результата.
- В ходе прохождения практики реализуются следующие формы образовательной деятельности:
- контактная работа обучающихся с руководителем практики от Университета (групповая консультация перед практикой, выдача индивидуального задания на практику, индивидуальные консультации во время прохождения практики, текущий контроль успеваемости, защита отчетов по практике);
- контактная работа обучающихся с руководителем практики от профильной организации (проведение инструктажа обучающихся по ознакомлению с требованиями охраны труда, техники безопасности, пожарной безопасности, а также правилами внутреннего трудового распорядка, знакомство с организацией в целом и её структурными подразделениями, согласование индивидуальных заданий, содержания и планируемых результатов практики, индивидуальные консультации во время прохождения практики, оценка результатов прохождения практики);
- самостоятельная работа обучающихся (изучение рабочей программы практики, подбор и изучение учебной литературы, использование рекомендуемого списка литературы и электронных библиотечных ресурсов, практическая работа с документацией, выполнение индивидуального задания по практике, оформление письменного отчета о прохождении практики и установленных документов по практике в соответствии с требованиями рабочей программы практики);
- практическая подготовка выполнение обучающимися определенных видов работ, связанных с будущей профессиональной деятельностью и направленных на формирование, закрепление, развитие практических навыков и компетенций по профилю ОПОП ВО.
- В процессе прохождения учебной практики (педагогическая практика) руководитель практики от Университета осуществляет текущий контроль успеваемости обучающихся в сроки, установленные приказом о направлении обучающихся на практику.

Для прохождения текущего контроля успеваемости обучающийся должен представить следующие результаты выполнения индивидуального задания на практику, как часть материалов отчета по практике:

Код и наименование компетенции	№ текущего контроля успеваемости	Задание
ОПК-1. Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	1	Задание 1
ОПК-2. Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам		Задание 3
ОПК-5. Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления	2	Задание 2
информацией для решения профессиональных задач		Задание 6
ПК-6. Способен эффективно строить процесс		Задание 4
обучения иностранным языкам и формировать навыки		25
межкультурной коммуникации		Задание 5
		(Индивидуальное
		задание)

Продолжительность рабочего дня обучающихся при прохождении практики составляет для обучающихся в возрасте от 16 до 18 лет не более 35 часов в неделю (ст. 92 Трудового кодекса РФ), в возрасте от 18 лет и старше не более 40 часов в неделю (ст. 91 Трудового кодекса РФ).

По окончании практики обучающиеся обязаны:

- представить на кафедру надлежащим образом оформленные пакет отчетных документов по практике: титульный лист; договор о практической подготовке обучающихся при проведении практики; рабочий график (план) проведения практики; дневник обучающегося по практике; характеристика на обучающегося от профильной организации; аттестационный лист; окончательный вариант отчета с приложениями;
- пройти промежуточную аттестацию по практике в форме зачета с оценкой;
- разместить электронные версии отчета по практике и характеристику с места прохождения практики в «Личном кабинете».

## 8. Структура и содержание отчетных документов по прохождению практики и требования к их оформлению

К отчетным документам по прохождению практики, на основании которых, в том числе будет осуществляться оценка её результатов, относятся:

- письменный отчет;
- дневник обучающегося по практике;
- характеристика на обучающегося, составленная руководителем практики от профильной организации.

Отчет является основным документом, характеризующим результат прохождения практики, отражающим уровень освоения компетенций. В отчете должны быть отражены изученные во время практики вопросы, выявленные проблемы в деятельности профильной организации (подразделения) и основные результаты работы по выполнению индивидуального задания на практику.

Во введении отражаются цель, задачи практики, период её прохождения, должность, по которой выполнялись обязанности студентом при прохождении практики.

В основной части раскрывается деятельность по выполнению индивидуального задания на практику.

#### Разделы основной части отчета:

#### Введение

- Раздел 1. Аналитическая работа с языковым материалом.
- Раздел 2. Разработка учебных материалов и методических пособий.
- **Раздел 3**. Планирование урока (методики преподавания иностранных языков. Подходы к организации учебного процесса).
  - Раздел 4. Межкультурная коммуникация и обучение.
  - Раздел 5. Проведение урока и самоанализ.
- **Раздел 6.** Библиографический раздел. Перечень источников и литературы, использованных при подготовке к учебной практике.

#### Заключение

основной части отчета также должен быть представлен перевод узкопрофильного преподавания, текста ПО педагогике (методики анализ образовательных систем, психолого-педагогические аспекты обучения, инновации в области обучения, профессиональное развитие учителей, инклюзивное образование и т.д.). Исходные тексты выполненных письменных переводов следует оформлять в соответствии с требованиями Союза переводчиков России («Письменный перевод. Рекомендации переводчику и заказчику» сост. Дупленский, СПР, М., 2015). К тексту должен прилагаться двуязычный глоссарий по тематике перевода. Глоссарий составляется в табличной форме и должен насчитывать 100-1200 единиц с нумерацией. За одну единицу принимается одна табличная строка.

Библиографический раздел включает перечень источников и литературы, использованных при подготовке к учебной практике (научные работы и монографии, учебники и учебные пособия, статьи из научных журналов, электронные ресурсы, нормативные документы, сборники тезисов, докладов и материалов научных конференций и семинаров, отражающие современное состояние исследований в области).

В качестве приложения в отчет могут входить статистические таблицы, копии документов (исходные тексты могут представлять собой инструкции и прочую техническую документацию, туристические проспекты, деловую переписку, договоры, научно-популярные статьи и прочее), изученных и использованных студентом.

Отчет составляется по мере выполнения индивидуального задания и оформляется в соответствии с требованиями к оформлению письменных работ.

Оформленный отчет представляется для оценки руководителю практики от Университета.

Характеристика руководителя практики от профильной организации содержит оценку качества выполнения обучающимся должностных обязанностей и уровня освоения компетенций и итоговую оценку по практике. Характеристика должна быть подписана руководителем практики от профильной организации и заверена печатью организации (структурного отделения организации).

## 9. Порядок проведения промежуточной аттестации по практике (защита отчета)

Форма промежуточной аттестация по практике – зачет с оценкой.

Процедуру защиты отчета проводит аттестационная комиссия.

Защита отчета включает: краткий доклад, продолжительностью 5 - 7 мин. и ответы на вопросы по существу отчета (собеседование).

При выставлении оценки принимается во внимание:

- характеристика руководителя практики от профильной организации;
- деятельность обучающегося в период практики (степень полноты выполнения индивидуального задания на практику, овладение компетенциями);
  - содержание и качество оформления отчета;
- качество доклада и ответы обучающегося на вопросы во время защиты отчета.

#### Типовые вопросы для собеседования по итогам практики

_	
Код и наименование проверяемой	Перечень из вопросов, по которым оценивается освоение
компетенции	компетенций
ОПК-1. Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	<ol> <li>Можете ли вы привести пример, как вы использовали свои знания о фонетических и лексических особенностях изучаемого языка для объяснения и преодоления типичных трудностей в произношении или понимании у студентов? Какие методы оказались наиболее эффективными?</li> <li>Опишите, как вы применили знания о грамматических структурах и словообразовательных процессах изучаемого языка для разработки учебных материалов или упражнений. Как вы убедились, что студенты понимают эти концепции?</li> <li>Расскажите о вашем опыте обучения студентов правилам орфографии и пунктуации изучаемого языка. Как вы включали в учебный процесс различные функциональные стили языка, и какие задания были наиболее полезны для развития навыков письменной речи у студентов?</li> </ol>
ОПК-2. Способен применять в практической деятельности	1. Как вы интегрировали психолого-педагогические знания в свои учебные занятия?
знание психолого-педагогических	<ol> <li>Можете ли вы описать опыт, который демонстрирует вашу способность адаптировать методики обучения к различным типам</li> </ol>

основ и методики обучения иностранным языкам и культурам	учащихся, учитывая их индивидуальные особенности и потребности?
ОПК-5. Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	1. Расскажите о проекте или задании, которое вы разработали, используя компьютерные технологии для обучения иностранному языку. Какие технологии вы выбрали и почему? Каков был отклик студентов на этот подход?
ПК-6. Способен эффективно строить процесс обучения иностранным языкам и формировать навыки межкультурной коммуникации	<ol> <li>Как вы планируете урок, чтобы обеспечить активное вовлечение студентов и способствовать их межкультурному общению? Приведите пример учебного плана или активности, который вы разработали и реализовали во время вашей практики.</li> <li>Какие методики обучения иностранному языку вы считаете наиболее эффективными для развития навыков межкультурной коммуникации у студентов? Можете ли вы описать конкретный случай из вашей практики, когда использование определенной методики привело к значимым результатам?</li> <li>Как вы оцениваете межкультурную компетентность студентов и какие стратегии вы используете для её развития? Можете ли вы поделиться опытом, как ваши действия или задания помогли улучшить понимание студентами культурных различий?</li> </ol>

По результатам защиты на обучающегося оформляется аттестационный лист. Неудовлетворительная оценка на защите отчета по практике расценивается как академическая задолженность.

## 10. Перечень учебной литературы и ресурсов сети «Интернет», необходимых для проведения практики

#### Основная литература:

- 1. Безрукова, Н. Н. Транслатология текста: практический курс письменного перевода (английский язык): учебное пособие / Н. Н. Безрукова. Барнаул: Алтайский государственный педагогический университет, 2019. 256 с. ISBN 978-5-88210-941-6. Текст: электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS: [сайт]. URL: <a href="http://www.iprbookshop.ru/102789.html">http://www.iprbookshop.ru/102789.html</a>
- 2. Бороздина, Г. В. Основы психологии и педагогики: учебное пособие / Г. В. Бороздина. 3-е изд. Минск: Вышэйшая школа, 2022. 416 с. ISBN 978-985-06-3481-8. Текст: электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART: [сайт]. URL: <a href="https://www.iprbookshop.ru/130007">https://www.iprbookshop.ru/130007</a>

#### Дополнительная литература:

- 1. Иеронова И.Ю. Теоретические основы подготовки будущих переводчиков к межкультурному посредничеству [Электронный ресурс]: монография / И.Ю. Иеронова. Электрон. текстовые данные. Калининград: Балтийский федеральный университет им. Иммануила Канта, 2007. 230 с. 978-5-88874-886-2. Режим доступа: <a href="http://www.iprbookshop.ru/7350.html">http://www.iprbookshop.ru/7350.html</a>
- 2. Латышев, Л. К. Технология перевода: учебник и практикум для вузов / Л. К. Латышев, Н. Ю. Северова. 4-е изд., перераб. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2024. 263 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-00493-9. —

Текст: электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <a href="https://urait.ru/bcode/535901">https://urait.ru/bcode/535901</a>

#### Ресурсы сети «Интернет»:

- 1. Abbreviations: каталог и поисковая машина по акронимам, аббревиатурам и инициалам: [сайт]. URL: <a href="https://www.abbreviations.com/">https://www.abbreviations.com/</a>
- 2. BBC: ведущая мировая телерадиовещательная компания: [сайт]. URL: https://www.bbc.com/
- 3. MACMILLAN: словарь: [сайт]. URL : https://www.macmillandictionary.com/
- 4. Журнал переводов: цифровой онлайн-журнал: [сайт]. URL: <a href="https://www.translationjournal.net/">https://www.translationjournal.net/</a>
  - 5. Мультитран: словарь: [сайт]. URL: <a href="https://www.multitran.com/">https://www.multitran.com/</a>
- 6. Обучение переводчиков: Блог // Training for translators: [сайт]. URL: <a href="https://www.trainingfortranslators.com/blog/">https://www.trainingfortranslators.com/blog/</a>
- 7. Справочник технического переводчика: [сайт]. URL : <a href="http://intent.gigatran.com/">http://intent.gigatran.com/</a>

# 11. Перечень информационных технологий, используемых при проведении практики, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем

#### Программное обеспечение:

- 1. Р7-Офис.Профессиональный
- 2. OC Astra Linux Special Edition "Орел"
- 3. Adobe Acrobat Reader DC
- 4. Google Chrome
- 5. Контур.Толк
- 6. Yandex Браузер

<u>Современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы</u>

- 1. The Guardian: [сайт]. URL: <a href="https://www.theguardian.com">https://www.theguardian.com</a>
- 2. Всемирный атлас языковых структур: типологическая база данных: [сайт]. URL: <a href="https://wals.info">https://wals.info</a>
  - 3. Научная электронная библиотека: [сайт]. URL: <a href="http://elibrary.ru">http://elibrary.ru</a>

## 12. Описание материально-технической базы, необходимой для проведения практики

При проведении практики со стороны Университета используются:

- учебные аудитории для проведения групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации, укомплектованные специализированной мебелью и техническими средствами обучения: компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет»;
- помещения для самостоятельной работы обучающихся, укомплектованные специализированной мебелью, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду Университета;
- помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования.

По месту прохождения практики в профильной организации обучающимся должно быть предоставлено рабочее место, соответствующее нормам санитарногигиенического и противопожарного законодательства Российской Федерации, оборудованное необходимыми техническими средствами (компьютерное оборудование с выходом в Интернет, копировально-множительная техника) для работы с документами и подготовки письменных материалов к отчету.

Материально-техническое обеспечение практики возлагается на руководителей профильных организаций, принимающих обучающихся для прохождения практики.

## 13. Методические указания для обучающихся, определяющие порядок и особенности учебной деятельности в период прохождения практики

Освоение рабочей программы производственной практики (переводческая практика) предполагает выполнение индивидуального задания в период прохождения практики, изучение материалов в ходе самостоятельной работы, взаимодействие в форме контактной работы с руководителями практики от профильной организации и Университета, подготовку письменного отчета по практике, доклада, подготовку к собеседованию.

## С целью успешного прохождения практики необходимо на подготовительном этапе:

- познакомиться с настоящей рабочей программой практики;
- изучить индивидуальное задание на практику;
- ознакомится с методическими рекомендациями выполнения индивидуального задания;
- при необходимости сформулировать вопросы, которые требуют разъяснения со стороны руководителей практики;
  - изучить и использовать список основной и дополнительной литературы. *на основном этапе:*
- ответственно и вдумчиво относиться к выполнению должностных обязанностей;
- своевременно обрабатывать собранные эмпирические данные, полученные результаты, и исправлять замечания руководителей практики;

- полностью выполнять индивидуальное задание, предусмотренное рабочей программой практики;
- подчиняться действующим на предприятии, в учреждении, организации правилам внутреннего распорядка;
  - нести ответственность за выполняемую работу и ее результаты;
- вести записи в дневнике с указанием содержания выполняемого индивидуального задания;
- изучать теоретический материал в отведенное для самостоятельной работы время;
- консультироваться с руководителями практики от Университета и профильной организации с целью предоставления исчерпывающей информации, необходимой для самостоятельного выполнения индивидуального задания.

#### на заключительном этапе:

- своевременно подготовить и представить на кафедру надлежащим образом оформленные дневник практики, отчет о выполнении рабочей программы практики, характеристику за время пребывания на практике, подготовленную руководителем практики от профильной организации;
  - подготовить доклад для прохождения процедуры защиты отчета;
  - подготовиться к собеседованию по существу отчета.

**Обработка, обобщение** полученных результатов самостоятельной работы проводиться обучающимися самостоятельно или под руководством руководителей практики (в зависимости от степени сложности поставленных задач). В результате в соответствии с рабочей программой практики оформляется письменный отчёт.

Подготовленный отчет в составе всех требуемых отчетных документов по практике сдается руководителю практики от Университета в установленные сроки.

Форма отчетности – письменная и устная. Главным результатом в данном случае служит получение положительной оценки на защите практики.

Электронные версии отчета с титульным листом и характеристики размещаются в личном кабинете обучающегося.

#### Подготовка к промежуточной аттестации по практике.

Как уже было отмечено выше, промежуточной аттестацией по практике является зачет с оценкой.

Оценка за прохождение практики выставляется коллегиально (комиссией) при прохождении процедуры защиты отчета по практике (доклад и собеседование). К зачету необходимо готовиться целенаправленно, регулярно, систематически и с первых дней прохождения практики. Освоение практики в период промежуточной аттестации невозможно в связи со строго заданными учебным планом сроками практики.

При подготовке к зачету с оценкой необходимо подготовить доклад по итогам выполнения индивидуального задания и утвержденной рабочей программы практики и продумать ответы на типовые вопросы собеседования по отчету.

# 14. Фонд оценочных материалов (оценочных средств) для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся по учебной практике (педагогическая практика)

#### 1. Паспорт оценочных материалов (оценочных средств)

Оценочные материалы (оценочные средства) прилагаются к рабочей программе учебной практики (педагогическая практика) и представляет собой совокупность контрольно-измерительных материалов (индивидуальные задания, вопросы для собеседования.) и методов их использования, предназначенных для измерения уровня достижения обучающимся установленных результатов обучения.

Оценка представляет собой процесс определения степени соответствия реальных достижений обучающегося планируемым результатам обучения.

Оценочные материалы (оценочные средства) используются при проведении текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся по учебной практике (педагогическая практика).

## 1.1 Перечень компетенций, формируемых в процессе прохождения практики, с указанием этапов их формирования в процессе освоения ОПОП ВО

Перечень компетенций, формируемых в процессе прохождения практики:

Общепрофессиональные компетенции:

- ОПК-1. Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях;
- ОПК-2. Способен применять в практической деятельности знание психологопедагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам;
- ОПК-5. Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач.

#### Профессиональные компетенции:

ПК-6. Способен эффективно строить процесс обучения иностранным языкам и формировать навыки межкультурной коммуникации.

Результаты обучения по практике соотносятся с установленными в программе бакалавриата индикаторами достижения компетенций (табл. 1).

Таблица 1 – Формирование компетенций в процессе прохождения практики

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	расти рактики	L'avers a sursuit de sant la serie de la s
Код и наименование	Индикаторы	Уровень	Результаты обучения	Контролируемые разделы
компетенции	достижения	освоения		отчета по практике и
	компетенций	компетенции		оценочные материалы
				(оценочные средства),
				используемые для оценки
				уровня сформированности
ОПК-1. Способен	ОПК-1.1	2		компетенции
		Знать		n 1
применять систему	- особенности	Пороговый	частично знать особенности лексического, грамматического и	Задание 1
лингвистических	лексического,	уровень	фонетического строя изучаемого иностранного языка, а также	
знаний об основных	грамматического и		правила орфографии и пунктуации в любых функциональных	Перевод
фонетических,	фонетического строя	г •	разновидностях языка	узкопрофильного текста
лексических,	изучаемого	Базовый	с незначительными ошибками знать особенности	по педагогике
грамматических,	иностранного языка, а	уровень	лексического, грамматического и фонетического строя	
словообразовательных	также правила		изучаемого иностранного языка, а также правила орфографии	Содержание раздела
явлениях, орфографии	орфографии и		и пунктуации в любых функциональных разновидностях	отчета, устные ответы на
и пунктуации, о закономерностях	пунктуации в любых функциональных	п	языка	вопросы в процессе
функционирования	* *	Продвинутый	знать особенности лексического, грамматического и	собеседования
изучаемого	разновидностях языка;	уровень	фонетического строя изучаемого иностранного языка, а также	
иностранного языка,	- закономерности		правила орфографии и пунктуации в любых функциональных	
его функциональных	функционирования		разновидностях языка	
разновидностях	изучаемого			
разновидностих	иностранного языка			
	ОПК-1.2.	Уметь		
	- применять	Пороговый	частично уметь применять лингвистические знания об	Содержание раздела
	лингвистические	уровень	основных фонетических, лексических, грамматических,	отчета, устные ответы на
	знания об основных	уровень	словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, а	вопросы в процессе
	фонетических,		также выявлять закономерности функционирования	собеседования
	лексических,		изучаемого иностранного языка	
	грамматических,	Базовый	с незначительными затруднениями уметь применять	
	словообразовательных	уровень	лингвистические знания об основных фонетических,	
	•	JP C D C II D	1	
	- выявлять			
	•	Продвинутый		
	иностранного языка,	-		
	явлениях, орфографии и пунктуации; - выявлять закономерности функционирования изучаемого	Продвинутый уровень	лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, а также выявлять закономерности функционирования изучаемого иностранного языка  уметь применять лингвистические знания об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, а	

	определять его		также выявлять закономерности функционирования	
	функциональные		изучаемого иностранного языка	
	разновидности		nsy racinoto infoct paritioto isblika	
	ОПК-1.3.	Владеть		
	- системой	Пороговый	частично владеть системой лингвистических знаний,	Содержание раздела
	лингвистических	уровень	включающей в себя знание основных фонетических,	отчета, устные ответы на
	знаний, включающей в	уровень	лексических, грамматических, словообразовательных явлений	вопросы в процессе
	себя знание основных		и закономерностей функционирования изучаемого	собеседования
	фонетических,		иностранного языка, а также правила орфографии и	Сосседования
	лексических,		пунктуации	
	грамматических,	Базовый	с незначительными затруднениями владеть системой	
	словообразовательных	уровень	лингвистических знаний, включающей в себя знание	
	явлений и	уровень	основных фонетических, лексических, грамматических,	
	закономерностей		словообразовательных явлений и закономерностей	
	функционирования		функционирования изучаемого иностранного языка, а также	
	изучаемого		правила орфографии и пунктуации	
	иностранного языка, а	Продвинутый	владеть системой лингвистических знаний, включающей в	
	также правила	уровень	себя знание основных фонетических, лексических,	
	орфографии и	JPOBELLE	грамматических, словообразовательных явлений и	
	пунктуации		закономерностей функционирования изучаемого	
			иностранного языка, а также правила орфографии и	
			пунктуации	
ОПК-2. Способен	ОПК-2.1	Знать		
применять в	- психолого-	Пороговый	частично знать лексические, грамматические, синтаксические	Задание 3
практической	педагогические	уровень	и стилистические нормы изучаемого иностранного языка, а	
деятельности знание	основы и методики	71	также способы и приемы осуществления письменного	
психолого-	обучения		перевода	
педагогических основ	иностранным языкам		1	
и методики обучения	и реалиям культуры	Базовый	с незначительными ошибками знать психолого-	
иностранным языкам	изучаемого языка	уровень	педагогические основы и методики обучения иностранным	
и культурам			языкам и реалиям культуры изучаемого языка	
		Продвинутый	знать психолого-педагогические основы и методики обучения	
		уровень	иностранным языкам и реалиям культуры изучаемого языка	
	ОПК-2.2.	Уметь		
	- применять в	Пороговый	частично уметь осуществлять письменный перевод и	Содержание раздела
	практической	уровень	применять основные приемы перевода с соблюдением	отчета, устные ответы на
	деятельности знание		лексических, грамматических, синтаксических и	вопросы в процессе
	психолого-		стилистических норм	собеседования

	педагогических основ и методик обучения иностранным языкам и реалиям культуры изучаемого языка	Базовый уровень	с незначительными ошибками уметь применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методик обучения иностранным языкам и реалиям культуры изучаемого языка	
		Продвинутый уровень	уметь применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методик обучения иностранным языкам и реалиям культуры изучаемого языка	
	ОПК-2.3 практическим опытом применения знаний психолого-	Владеть Пороговый уровень	частично владеть навыками осуществления письменного перевода, с соблюдением лексических, грамматических, синтаксических и стилистических норм	Содержание раздела отчета, устные ответы на вопросы в процессе
	педагогических основ и методик обучения иностранным языкам и реалиям культуры	Базовый уровень	с незначительными ошибками владеть практическим опытом применения знаний психолого-педагогических основ и методик обучения иностранным языкам и реалиям культуры изучаемого языка	собеседования
	изучаемого языка	Продвинутый уровень	владеть практическим опытом применения знаний психолого-педагогических основ и методик обучения иностранным языкам и реалиям культуры изучаемого языка	
ОПК-5. Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и	ОПК-5.1 - способы работы с компьютером как средством получения, обработки и	Знать Пороговый уровень Базовый	частично знать способы работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач с незначительными ошибками знать способы работы с	Задание 2 Задание 5 (Индивидуальное задание)
управления информацией для решения профессиональных задач	управления информацией для решения профессиональных задач	уровень Продвинутый уровень	компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач знать способы работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	Содержание раздела отчета, устные ответы на вопросы в процессе собеседования
	ОПК-5.2. - применять в	Уметь		Содержание раздела
	практической деятельности умения и навыки работы с	Пороговый уровень	частично уметь применять в практической деятельности умения и навыки работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	отчета, устные ответы на вопросы в процессе собеседования

	компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	Базовый уровень  Продвинутый уровень	с незначительными ошибками уметь применять в практической деятельности умения и навыки работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач  уметь применять в практической деятельности умения и навыки работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	
	ОПК-5.3 способностью работать с компьютером как	Владеть Пороговый уровень	частично владеть способностью работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	Содержание раздела отчета, устные ответы на вопросы в процессе
	средством получения, обработки и управления информацией для	Базовый уровень	с незначительными ошибками владеть способностью работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	собеседования
	решения профессиональных задач	Продвинутый уровень	владеть способностью работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	
ПК-6. Способен эффективно строить процесс обучения иностранным языкам	ПК-6.1 - педагогические основы процесса обучения	Знать Пороговый уровень	частично знать педагогические основы процесса обучения иностранным языкам, а также методы и способы формирования навыков межкультурной коммуникации	Задание 4 Задание 2 Содержание раздела
и формировать навыки межкультурной коммуникации	иностранным языкам; - методы и способы формирования навыков	Базовый уровень	с незначительными ошибками знать педагогические основы процесса обучения иностранным языкам, а также методы и способы формирования навыков межкультурной коммуникации	отчета, устные ответы на вопросы в процессе собеседования
	межкультурной коммуникации	Продвинутый уровень	знать педагогические основы процесса обучения иностранным языкам, а также методы и способы формирования навыков межкультурной коммуникации	
	ПК-6.2 - организовывать процесс обучения иностранным языкам;	Уметь Пороговый уровень	частично уметь организовывать процесс обучения иностранным языкам и формировать у обучающихся навыки межкультурной коммуникации	Содержание раздела отчета, устные ответы на вопросы в процессе собеседования

- формировать	у Базовый	с незначительными ошибками организовывать процесс	
обучающихся	навыки уровень	обучения иностранным языкам и формировать у обучающихся	
межкультурно	й	навыки межкультурной коммуникации	
коммуникации	и Продвинутый	организовывать процесс обучения иностранным языкам и	
	уровень	формировать у обучающихся навыки межкультурной	
		коммуникации	
ПК-6.3	Владеть		
- навыками об	учения Пороговый	частично владеть навыками обучения иностранным языкам и	Содержание раздела
иностранным	языкам уровень	формирования межкультурной коммуникации	отчета, устные ответы на
и формирован	ия Базовый	с незначительными ошибками владеть навыками обучения	вопросы в процессе
межкультурно	й уровень	иностранным языкам и формирования межкультурной	собеседования
коммуникации	ī	коммуникации	
	Продвинутый	владеть навыками обучения иностранным языкам и	
	уровень	формирования межкультурной коммуникации	

## 1.2 Содержание оценочных средств, подтверждающих сформированность компетенций

Код и	Инпирипуальное запание на практику	Вопросы для собеседования
наименование	Индивидуальное задание на практику	вопросы для сооеседования
наименование компетенции ОПК-1. Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	Задание 1. Анализ языкового материала. Углубление знаний в области фонетики, лексики, грамматики и словообразования. Выберите текст на иностранном языке педагогического характера (методики преподавания, анализ образовательных систем, психолого-педагогические аспекты обучения, инновации в области обучения, профессиональное развитие учителей, инклюзивное образование и т.д.) и проведите его детальный лингвистический анализ. Определите ключевые фонетические особенности, проанализируйте лексику и грамматические структуры, выделите примеры словообразования. Подготовьте презентацию результатов анализа, используя компьютерные технологии для визуализации данных.	<ol> <li>Можете ли вы привести пример, как вы использовали свои знания о фонетических и лексических особенностях изучаемого языка для объяснения и преодоления типичных трудностей в произношении или понимании у студентов? Какие методы оказались наиболее эффективными?</li> <li>Опишите, как вы применили знания о грамматических структурах и словообразовательных процессах изучаемого языка для разработки учебных материалов или упражнений. Как вы убедились, что студенты понимают эти концепции?</li> <li>Расскажите о вашем опыте обучения студентов правилам орфографии и пунктуации изучаемого языка. Как вы включали в учебный процесс различные функциональные стили языка, и какие задания были наиболее полезны для развития</li> </ol>
ОПК-2. Способен применять в практической деятельности знание психологопедагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам	Задание 3. Планирование урока. Разработка навыков планирования и проведения учебного процесса. Спланируйте урок иностранного языка, центральной частью которого будут учебные материалы, разработанные в Задании 2. Урок должен включать вводную часть, основную часть с активными и интерактивными упражнениями, и заключительную часть с обратной связью. Подготовьте план урока (Приложение 1), используя принципы методики обучения иностранным языкам и учитывая психолого-педагогические аспекты обучения.	навыков письменной речи у студентов?  1. Как вы интегрировали психолого-педагогические знания в свои учебные занятия?  2. Можете ли вы описать опыт, который демонстрирует вашу способность адаптировать методики обучения к различным типам учащихся, учитывая их индивидуальные особенности и потребности?
ОПК-5. Способен	Задание 2. Разработка учебных	1. Расскажите о проекте или
работать с	материалов. Развитие умений	задании, которое вы разработали,
компьютером как	применять лингвистические знания для	используя компьютерные технологии
средством получения,	создания образовательного контента.	для обучения иностранному языку.
обработки и	На основе проведенного анализа в	Какие технологии вы выбрали и
управления	Задании 1 разработайте серию учебных	почему? Каков был отклик студентов
информацией для	материалов (например, упражнений,	на этот подход?
решения	тестов) для изучения ключевых	

	T	1	
профессиональных задач	языковых явлений. Учебные материалы должны включать задания на развитие навыков чтения, аудирования, говорения и письма. Все материалы оформите с использованием компьютерных программ (например, PowerPoint, Word, или специализированных образовательных платформ).		
ПК-6. Способен эффективно строить процесс обучения иностранным языкам и формировать навыки межкультурной коммуникации	задание 4. Разработка материалов для освоения темы межкультурной коммуникации. Разработайте интерактивное задание (упражнение, учебные материалы), посвященное аспектам межкультурной коммуникации, которые включают информацию о культуре страны изучаемого языка, особенностях языкового этикета, культурных различиях в невербальном общении и примерах успешной межкультурной коммуникации. Для презентации материалов и организации взаимодействия используйте компьютерные технологии, такие как презентационное ПО (PowerPoint, Prezi), образовательные платформы (интерактивная платформа для создания викторин и тестов myQuiz) и социальные сети.  Задание 5. Проведение урока. Интеграция и применение накопленных компетенций через проведение полноценного урока. На основе подготовленных материалов и планов проведите урок для студентов Университет/ колледжа/ школы/ языкового центра, демонстрируя свои умения в области лингвистики, методики обучения, использования компьютерных технологий и межкультурной коммуникации. После урока проанализируйте свою работу: что удалось, что можно улучшить, какие методы и подходы были наиболее эффективны. Подготовьте отчет о проведенном уроке, включающий обратную связь от студентов и рефлексию о своем опыте.	2.	Как вы планируете урок, чтобы обеспечить активное вовлечение студентов и способствовать их межкультурному общению? Приведите пример учебного плана или активности, который вы разработали и реализовали во время вашей практики. Какие методики обучения иностранному языку вы считаете наиболее эффективными для развития навыков межкультурной коммуникации у студентов? Можете ли вы описать конкретный случай из вашей практики, когда использование определенной методики привело к значимым результатам? Как вы оцениваете межкультурную компетентность студентов и какие стратегии вы используете для её развития? Можете ли вы поделиться опытом, как ваши действия или задания помогли улучшить понимание студентами культурных различий?

Контроль освоения компетенций, определяемых рабочей программой практики, осуществляется в ходе текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации по практике с помощью оценочных средств.

Оценочные средства для проведения текущего контроля успеваемости представлены в виде заданий, отчет о выполнении которых необходимо представить согласно графику проведения текущего контроля успеваемости.

## 2. Методические материалы, определяющие критерии оценивания результатов текущего контроля успеваемости в период прохождения практики

Текущий контроль успеваемости обучающихся осуществляется с периодичностью, которая определяется трудоемкостью практики.

В процессе проведения текущего контроля успеваемости по пятибалльной системе («отлично», «хорошо», «удовлетворительно», «неудовлетворительно») в форме собеседования и представления материалов, собранных для отчета, оценивается уровень выполнения обучающимся части индивидуального задания на практику.

Критерии оценивания результатов текущего контроля успеваемости:

Уровень освоения компетенции	Оценка	Критерии
Компетенции не освоены	«2» (неудовлетворительно)	индивидуальное задание, подлежащее текущему контролю, не выполнено, или выполнено менее чем на 50% с грубыми ошибками
Пороговый Уровень	«3» - удовлетворительно	не менее 51% индивидуального задания, подлежащего текущему контролю, выполнено по стандартной методике со значительными ошибками
Базовый уровень	«4» - хорошо	выполнено 75% заданий, подлежащих текущему контролю, или при выполнении 100% заданий допущены незначительные ошибки
Продвинутый уровень	«5» - отлично	все индивидуальные задания, подлежащие текущему контролю, выполнены самостоятельно и в требуемом объеме

# 3. Описание уровней, показателей, критериев оценивания сформированности компетенций, шкалы оценивания при проведении промежуточной аттестации по практике

Промежуточная аттестация по практике осуществляется в форме зачета с оценкой.

Обучающийся представляет отчетные документы о выполнении индивидуального задания на практику.

Защита отчета осуществляется в сроки, определенные приказом о направлении на практику.

Код и наименование	Уровень	Показатели	Критерии	Шкала оценивания
компетенции	освоения			
ОПК-1. Способен	продвинутый	отчет	Отчет в полном объеме отражает содержание выполненного	5 «отлично
применять систему			индивидуального задания по формированию компетенции с	
лингвистических			использованием всего рекомендуемого инструментария	
знаний об основных		содержание доклада	Отражает основные выводы по результатам освоения	
фонетических,			компетенции	
лексических,		собеседование	Свободное владение понятийным аппаратом, точные и полные	
грамматических,			ответы на задаваемые вопросы, свободное владение фактическим	
словообразовательных			материалом, изложенным в отчете	
явлениях, орфографии		характеристика	Содержит оценку «отлично», «хорошо»	
и пунктуации, о	базовый	отчет	Отчет в достаточном объеме отражает содержание выполненного	4 «хорошо»
закономерностях			индивидуального задания по формированию компетенции,	
функционирования			допущены неточности в анализе	
изучаемого		содержание доклада	Отражает основные выводы по результатам освоения	
иностранного языка,			компетенции	
его функциональных		собеседование	Владеет понятийным аппаратом, но при использовании допускает	
разновидностях			неточности, в целом дает полные ответы на задаваемые вопросы	
			и владеет фактическим материалом, изложенным в отчете	
		характеристика	Содержит оценку «хорошо», «отлично»	
	пороговый	отчет	Отчет не в достаточном объеме отражает содержание	3 «удовлетворительно»
			выполненного индивидуального задания по формированию	
			компетенции, допущены ошибки в анализе	
		содержание доклада	Отражает основные выводы по результатам формирования	
			компетенции	
		собеседование	В основном знает содержание понятий, но при использовании	
			допускает ошибки, испытывает затруднения при использовании	
			фактического материала, изложенного в отчете	
		характеристика	Содержит оценку, «отлично», «хорошо», «удовлетворительно»	
	Допороговый	отчет	Отчет не соответствует требованием, не содержит требуемых	2
			результатов выполненного индивидуального задания по	«неудовлетворительно»
			формированию компетенции	
		содержание доклада	Не в полном объеме отражает выводы по результатам	
			прохождения практики	
		собеседование	Не владеет понятийным аппаратом, испытывает трудности при	
			ответе на вопросы по содержанию отчета	
		характеристика	Содержит оценку «хорошо», «удовлетворительно»,	
			«неудовлетворительно»	

ОПК-2. Способен	продвинутый	отчет	Отчет в полном объеме отражает содержание выполненного	5 «отлично
применять в			индивидуального задания по формированию компетенции с	
практической			использованием всего рекомендуемого инструментария	
деятельности знание		содержание доклада	Отражает основные выводы по результатам освоения	
психолого-			компетенции	
педагогических основ		собеседование	Свободное владение понятийным аппаратом, точные и полные	
и методики обучения			ответы на задаваемые вопросы, свободное владение фактическим	
иностранным языкам			материалом, изложенным в отчете	
и культурам		характеристика	Содержит оценку «отлично», «хорошо»	
	базовый	отчет	Отчет в достаточном объеме отражает содержание выполненного	4 «хорошо»
			индивидуального задания по формированию компетенции,	_
			допущены неточности в анализе	
		содержание доклада	Отражает основные выводы по результатам освоения	
			компетенции	
		собеседование	Владеет понятийным аппаратом, но при использовании допускает	
			неточности, в целом дает полные ответы на задаваемые вопросы	
			и владеет фактическим материалом, изложенным в отчете	
		характеристика	Содержит оценку «хорошо», «отлично»	
	пороговый	отчет	Отчет не в достаточном объеме отражает содержание	3 «удовлетворительно»
			выполненного индивидуального задания по формированию	
			компетенции, допущены ошибки в анализе	
		содержание доклада	Отражает основные выводы по результатам формирования	
			компетенции	
		собеседование	В основном знает содержание понятий, но при использовании	
			допускает ошибки, испытывает затруднения при использовании	
			фактического материала, изложенного в отчете	
		характеристика	Содержит оценку, «отлично», «хорошо», «удовлетворительно»	
	допороговый	отчет	Отчет не соответствует требованием, не содержит требуемых	2
			результатов выполненного индивидуального задания по	«неудовлетворительно»
			формированию компетенции	
		содержание доклада	Не в полном объеме отражает выводы по результатам	
			прохождения практики	
		собеседование	Не владеет понятийным аппаратом, испытывает трудности при	
			ответе на вопросы по содержанию отчета	
		характеристика	Содержит оценку «хорошо», «удовлетворительно»,	
			«неудовлетворительно»	
ОПК-5. Способен	продвинутый	отчет	Отчет в полном объеме отражает содержание выполненного	5 «отлично
работать с			индивидуального задания по формированию компетенции с	
компьютером как			использованием всего рекомендуемого инструментария	

средством получения,		содержание доклада	Отражает основные выводы по результатам освоения	
обработки и			компетенции	
управления		собеседование	Свободное владение понятийным аппаратом, точные и полные	
информацией для			ответы на задаваемые вопросы, свободное владение фактическим	
решения			материалом, изложенным в отчете	
профессиональных		характеристика	Содержит оценку «отлично», «хорошо»	
задач	базовый	отчет	Отчет в достаточном объеме отражает содержание выполненного	4 «хорошо»
			индивидуального задания по формированию компетенции,	-
			допущены неточности в анализе	
		содержание доклада	Отражает основные выводы по результатам освоения	
		_	компетенции	
		собеседование	Владеет понятийным аппаратом, но при использовании допускает	
			неточности, в целом дает полные ответы на задаваемые вопросы	
			и владеет фактическим материалом, изложенным в отчете	
		характеристика	Содержит оценку «хорошо», «отлично»	
	пороговый	отчет	Отчет не в достаточном объеме отражает содержание	3 «удовлетворительно»
	•		выполненного индивидуального задания по формированию	1
			компетенции, допущены ошибки в анализе	
		содержание доклада	Отражает основные выводы по результатам формирования	
			компетенции	
		собеседование	В основном знает содержание понятий, но при использовании	
			допускает ошибки, испытывает затруднения при использовании	
			фактического материала, изложенного в отчете	
		характеристика	Содержит оценку, «отлично», «хорошо», «удовлетворительно»	
	допороговый	отчет	Отчет не соответствует требованием, не содержит требуемых	2
			результатов выполненного индивидуального задания по	«неудовлетворительно»
			формированию компетенции	1
		содержание доклада	Не в полном объеме отражает выводы по результатам	
			прохождения практики	
		собеседование	Не владеет понятийным аппаратом, испытывает трудности при	
			ответе на вопросы по содержанию отчета	
		характеристика	Содержит оценку «хорошо», «удовлетворительно»,	
			«неудовлетворительно»	
ПК-6. Способен	продвинутый	отчет	Отчет в полном объеме отражает содержание выполненного	5 «отлично
эффективно строить	1 ,,,		индивидуального задания по формированию компетенции с	
процесс обучения			использованием всего рекомендуемого инструментария	
иностранным языкам		содержание доклада	Отражает основные выводы по результатам освоения	
	i e		r 1	

межкультурной		собеседование	Свободное владение понятийным аппаратом, точные и полные	
коммуникации			ответы на задаваемые вопросы, свободное владение фактическим	
			материалом, изложенным в отчете	
		характеристика	Содержит оценку «отлично», «хорошо»	
	базовый	отчет	Отчет в достаточном объеме отражает содержание выполненного	4 «хорошо»
			индивидуального задания по формированию компетенции,	
			допущены неточности в анализе	
		содержание доклада	Отражает основные выводы по результатам освоения	
			компетенции	
		собеседование	Владеет понятийным аппаратом, но при использовании допускает	
			неточности, в целом дает полные ответы на задаваемые вопросы	
			и владеет фактическим материалом, изложенным в отчете	
		характеристика	Содержит оценку «хорошо», «отлично»	
	пороговый	отчет	Отчет не в достаточном объеме отражает содержание	3 «удовлетворительно»
			выполненного индивидуального задания по формированию	
			компетенции, допущены ошибки в анализе	
		содержание доклада	Отражает основные выводы по результатам формирования	
			компетенции	
		собеседование	В основном знает содержание понятий, но при использовании	
			допускает ошибки, испытывает затруднения при использовании	
			фактического материала, изложенного в отчете	
		характеристика	Содержит оценку, «отлично», «хорошо», «удовлетворительно»	
	допороговый	отчет	Отчет не соответствует требованием, не содержит требуемых	2
			результатов выполненного индивидуального задания по	«неудовлетворительно»
			формированию компетенции	
		содержание доклада	Не в полном объеме отражает выводы по результатам	
			прохождения практики	
		собеседование	Не владеет понятийным аппаратом, испытывает трудности при	
			ответе на вопросы по содержанию отчета	
		характеристика	Содержит оценку «хорошо», «удовлетворительно»,	
		_	«неудовлетворительно»	

## 3.1 Критерии выставления итоговой оценки по результатам прохождения практики

Критерии выставления итоговой оценки по результатам прохождения практики во время промежуточной аттестации (защита отчета по практике):

#### Отлично:

ОПК-1: Обучающийся демонстрирует глубокие знания и полное понимание лингвистических явлений, использует сложные лингвистические концепции для анализа и создания текстов на иностранном языке. Активно применяет знания о фонетике, лексике, грамматике, словообразовании, орфографии и пунктуации в практической деятельности. Умеет обосновывать выбор лингвистических подходов с примерами успешного их применения.

ОПК-2: Проявляет высокий уровень понимания психолого-педагогических основ обучения, эффективно применяет разнообразные методики преподавания иностранных языков и культур. Разрабатывает и реализует инновационные учебные стратегии, которые способствуют глубокому усвоению материала студентами.

ОПК-5: Использует компьютерные технологии на высоком уровне для поддержки образовательного процесса, включая разработку мультимедийных учебных материалов, организацию онлайн-обучения и анализ образовательной информации.

ПК-6: Эффективно строит процесс обучения, обеспечивая высокий уровень межкультурной коммуникации и взаимопонимания. Развивает у студентов навыки критического мышления и межкультурного диалога через применение инновационных педагогических подходов.

#### Хорошо:

ОПК-1: Обучающийся демонстрирует хорошие знания лингвистических явлений и умеет их применять в большинстве ситуаций. Иногда нуждается в дополнительных уточнениях при работе с более сложными задачами.

ОПК-2: Имеет твердое понимание психолого-педагогических основ и методик преподавания, но может испытывать трудности при реализации более сложных или инновационных учебных стратегий.

ОПК-5: Уверенно использует компьютерные технологии для стандартных задач обучения и управления информацией, но может не полностью использовать их потенциал для инноваций в образовании.

ПК-6: Строит процесс обучения иностранным языкам с учетом межкультурной коммуникации, но может сталкиваться с ограничениями в создании полностью вовлекающей и взаимодействующей образовательной среды.

#### **Удовлетворительно**

ОПК-1: Обучающийся имеет базовые знания и понимание лингвистических явлений, но допускает ошибки в их применении и анализе.

ОПК-2: Применяет основные методики преподавания и психологопедагогические принципы, но не всегда эффективно, что может привести к среднему уровню усвоения материала студентами.

ОПК-5: Использует компьютерные технологии на базовом уровне, ограничиваясь простыми инструментами и программами без интеграции более сложных решений.

ПК-6: Организует обучение, уделяя внимание межкультурной коммуникации, но не всегда может обеспечить глубокое понимание или эффективное взаимодействие между студентами разных культур.

#### Неудовлетворительно

- ОПК-1: Обучающийся не демонстрирует достаточных знаний лингвистических принципов и не может эффективно их применять.
- ОПК-2: Не показывает понимания психолого-педагогических основ обучения и методик преподавания иностранных языков, не может разработать или провести эффективный урок.
- ОПК-5: Имеет ограниченные навыки работы с компьютером, не использует технологии для поддержки образовательного процесса.
- ПК-6: Не способен организовать процесс обучения, который способствует развитию межкультурной коммуникации, и не может обеспечить взаимопонимание между студентами из разных культур.

#### Приложение 1.

Name:	Level: Pre-Inter	Date: 25 / 04 /2022	TP:1	45 mins			
Today's topic / theme:							
MY MAIN AIM:							
MY SUBSIDIARY	Y AIM:						
ASSUMPTIONS .	ABOUT THE LEARNER	RS / MATERIAL:					
ANTICIPATED I resources / learne	PROBLEMS WITH SPE	CIFIC lesson stages	/ activities	s /			
•							
MY SOLUTIONS	S to these potential proble	ems					
MY MATERIAL	checklist / what I have pr	repared for the lesso	n:				

#### Language Analysis

#### Complete if you have a <u>Language</u> main / sub aim

#### I am analyzing: Grammar

#### The source(s) I have used to research this are:

- 1. Teaching English grammar. What to teach and how to teach it. By Jim Scrivener.
- 2. Grammar for English Language Teachers. By Martin Parrott.

78. #	/ W T			•
Meaning A	/	$\mathbf{A}$	ทดเ	veie.
wicaming i			HULL	A DID.

CCQs:

1.

2.

3.

etc.

Form Analysis:	
Pronunciation Analysis:	
With the above in mind, I anticipate the following problems with:	And these are my classroom-based solutions / techniques / strategies:
Meaning / Use: 1)	Meaning / Use: 1)
Form:	Form:
Pronunciation:	Pronunciation:

#### **Lesson Procedure**

Lesson stage:	Aim:	Interaction:	Instruction and other procedural details – including anticipated problems / solutions:	T monitors for?	Timing:
Lead-in.	To generate interest in the grammar topic.				
Clarifying target language.	To clarify and check the meaning of the quantifiers which mean small and large quantity.				
Controlled practice.	To give Ss confidence using target language and to check how Ss understood the target language (quantifiers and quantity phrases).				
Clarifying target language	To convey and clarify the pronunciation of the target language.				